

A nemzetközi pénzpiacra is, egyre növekszik a pénzkereslet és ez határozottan jele az üzleti lendületnek. A német birodalmi bank járt elől a kamatláb fölemelésével és nyomban követte a példát az angol bank, úgy hogy az utóbbi kamatlába ma ismét 4 százalék. Az angol bank tárczája 315,000 font sterlinggel növekedett és ugyanakkor magánfelek visszavontak 966,000 és a kormány 478,000 font sterling betétet. A külföldnek a bank kénytelen volt 186,000 font sterling aranyat átengedni és a kamatlábat föl kellett emelni, mert ez év végeig a bank helyzete már nem szilárdulhat, sőt inkább még további gyengülésre van kitéve.

A hivatalos tétel fölemelésével emelkedett a magánkamatláb is, és ez ma 3¹/₂ százalékon jegyzetik, valamely magasabb, mint Németországban és lényegesen magasabb, mint Franciaországban, mert ez utóbbi csak 2¹/₂ százalék. A londoni piac helyzetére vonatkozólag a következőket írják lapunknak: „Daczára annak, hogy az amerikai aranykereslet részben már a kontinensre irányul, a főbb igények még mindig Londonban keresnek kielégítést és miután India és Dél-Amerika is mint vevő szerepel, a bankdiszkont fölemelése 4 százalékra, nem volt kikerülhető. Rövid lejáratú pénz aránylag még olcsó, mert 2-2¹/₂ százalékon kapható, ellenben havi váltók diszkontja 3¹/₈-3¹/₄ százalék. Ezüst meglehetősen szilárd.”

A tözsdére a politikai eseményeken kívül, főleg az osztrák költségvetés gyakorol befolyást. Arra mindenki el volt készülve, hogy az osztrák költségvetés kedvezőtlenebb lesz az 1886-kinál, de a 30 millió deficit mégis igen kellemetlen benyomást gyakorolt. A járadékok már javulásnak indultak, mikor az osztrák költségvetés új aggodalmakat kellett. Erősen latolgatják az osztrák hiányt és előre számítják, a még magasabb magyar deficitet. Az üzérkedés azt is kárhözvitte, hogy az osztrák költségvetés nem gondoskodik bizonyos esetekről is. — Feltűnő jelenség a nagy csend a deviz-piaczcon. Az angol bank is felemelte a kamatlábat és a devizek mégis változatlanok maradtak. Általában az utolsó napokban nagyon szegény volt a tőzsde eseményekben és a forgalom egy pillanatra sem vesztette el mindennapi jellegét. Járadékok hol egy töredékkel emelkedtek, hol pedig ugyanannyival estek, úgy, hogy épen annyi üzlet van, hogy az az napi kenyéret meg lehet keresni. Az üzérkedés rendkívül tartózkodó, mert nyugtalanság és mig a politikai helyzet bizonytalansága tart, aligha fogunk élénkebb forgalomról tudósíthatni.

Emlékezés Liszt Ferenczről.

Mélyen tisztelt közönség!

A köznapi ember, mikor a lángész működését akarja bemutatni, olyan, mint a ki mérő vesszővel a tenger mérhatalmát mélysegeit korlátolt eszközökkel az üstökös végtelen pályáját akarja meghatározni. Dohd el mérő vessződet, vedd sutba messzelátódat, s ha észleled a mélységet mutató hegymagas tengerhullámokat, ha szemleled a végtelenségre utaló hatalmas üstökös az ismeretlen távolságokból fel- és eltűnni, elégedjél meg azzal, hogy bámulhatod és leborulhatsz ama Végtelen előtt, ki erejének és fenségének egy-egy parányában mutatja neked hatalmasnak és dicsőségének meghatározhatatlan nagyságát és fényét.

A mélyen tisztelt közönség bizonyára

Artur lenn várta a krumpli parkban. — Virág-e vagy fátoly? kérdé Artur izgatottan.

Kód... a mely, ha lenn maradt, derűt, ha felszáll, borot jelent... válaszolt a karcu Zilla és a szinte sugár ifju kebelére omlott.

A felügyelőné nyitott könyvel a kezében megjelent.

— Kértem itt vagyok.
— Öregem foglalj helyet mellettem.
— Kérlek nem bányálj olyan pazarul az évekkel, különösen irányomban légy fősvényebb, és az éveket időkétszint saját számodra.

— Asszony! Ne komédiázz; esküszöm, hogy régen voltam tragikusabban hangolva.
— Tudom! Nem tudod a Thekla elszökése miatti bánatodat legyőzni.
— Ingerkedésed tettelegességre ragadnak.

— Ember mennyire súlyedtel...
A férj mellére hajtja fejét.
— Szólj miért hivattál?
— Tanácsodra van szükségem, hogy gyermekünket megmenhessük.

A nyugodt lelkületű nő nyugtalankodni kezdett.

— Beszély... kérlek beszély...
— Ozoray Artur és Zilla szeretik egymást.

— A családi felelőtlenség következménye; éreztess velők hatalmat (ekkor hirtelen a könyvből nézett) és a családi egyensúly helyreáll.
— Már késő!
— Nem értelek...
— Zillának saját szavai!
— És te nem kértél bővebb magyarázatot...
— Öregem...

nem várja az én igen szerény tehetségemről azt, hogy a különben is rövidre szabott idő alatt Liszt Ferencz életéről és működéséről kimerítő és alaposan tájékoztató ítelet mondjak, hanem kegyes elczz-szel veendő, ha csak mintegy feleltenve az ő életének egyes adatait, alkalmat nyujtok azon férfi emlékének, a ki egyike azoknak, a kik által a magyar név örök időkre be vagyon vésve a népek emlékezetének, a történelemnek táblájára.

Liszt Ferencz 1811-ben október 22-én született a sopronmegyei Doborján faluban. Szegény, de régi nemes családból származó atyja amaz Eszterházy Miklós herceg uradalmi tisztje volt, a kinek karmester volt Haydn József. A zenében való kiképzetésének első intézője, atyja, maga is jeles zenesz volt. „Teged jelölt ki a sors arra, hogy a művésznél azon eszményképet, a mely az én ifjúságomat eredmény nélkül elbájolta, megvalósítsd; benned akarok megiljedni és tovább élni.” Ezt szokta az atya fiának mondani, a kiről annyira bizonyos volt, hogy vágyát teljesíteni fogja, hogy már gyermek korában naplót vezetett egyes tényszerű; mert már ezeket is az óhajott célhoz vezető fontos cselekményeknek tekintette.

És az atyai óhaj teljesedésbe ment. A 9 éves gyermek, a ki a játszás által még fokozódó lán, mely gyermek korának gyakran visszatérő betegsége volt, győzött, Sopronban egy nyilvános felleptel indította bamulatra hallgatóit. 11 éves korában mint kész művész Bécsben lépett fel s utána mindjárt Paris közönségét ragadta el játékaival. A babért, melyet aratott, több senki el nem ragadta tőle; ő az lett, a minek magát már akkor is mutatta: a világ legnagyobb zongoraművésze. Bécsi szerepléséről így írtak: „Ismét egy fiatal, ugyiszólván a felhőkől csöppent virtuoz, a ki a legnagyobb bamulatra ragad. A hiteltelenséggel határos, a mit e flu feltüntet, és az ember kísértete jó a physikai lehetőséget kétségbe vonni, ha hallja, hogy miképen dörög el e fiatal óriás Hummel nehoz szerzeményeit.” — Paris fellépéséről, a mely a bécsi uton körülbelül egy esztendőre volt, mint csodáról beszéltek. A zongorát meg kellett fordítani, hogy a közönség láthassa, a mit pusztán hallást elhinni nem tudott. Egy életirója mondja ezen fellépése illusztrálására, hogy olyan volt ez, mint gyermek Herkulesnek ama ténye, midőn az életére törő kígyókat megfojtotta.

És mélyen tisztelt közönség! Kövesd-e életpályáját; egyenként szemlélve végünk-e minden nyert babérját, avagy nem elegendhetünk-e meg, ha az ezekből homlokára font hervadhatatlan koszorúra nézzük, a mely őt mint a művészetben olympusi magasságban álló utóérhetetlen királyt tünteti fel? És mégis! Nézzük meg e koszorú közelebről is, mert nem pusztán a nyert győzelmek büszke, de általában babérjaiból van az fonva; ott szerénykednek benne a haza és emberiség iránti illatos ibolyái is. Midőn 1838-ban fővárosunkat, a ő hazájának is szívet, az árvíz oly kegyetlenül elpusztította, hazajött, hogy mint az ókor hitregei hősei ő is a művészet hatalmával járjon hozzá a természetnek az emberre nevezé vészítőző erőinek fekezéséhez. Mar hazafelé való útjában Bécsben az árvíz okozta nyomor enyhítésére nagy hangverseny-sorozatot rendezett. 1840-ben január 4-én Pesten a nemzeti színházban tartotta ezen célra első hangversenyt.

Az egész ország a tulajdó öröm ér-

— Ej ne öregezz engem...

— Magad is beláthatod, kell hogy belássad, hogy az e fajta vallomások biztosabban és könyebben eszközölhetőek az anya által.

— Nyugodtan lehetsz, mielőtt újtól szétlövelné sugarait, mindent tudni fogunk.

— Mutasd csak mit olvasol... lelkemenek is szüksége volna valami szorakoztató táplálékra.

A sorsüldözött végig szaladt a könyv czimén.

„Titokban.” Regény. Irta: Degetz az interdicált eud-xből.

E verssorok zöld plajbázzsal alá voltak huzva:

Mikor már a tyúk is elul, Sötétben, némán, egyedül, Egyetlen csillag se ragyog, Akkor vagyunk mi boldogok.

— Valóban elragadó — jegyzé meg Kornbuch és mosolygva adta vissza a könyvet távozó nejének. — Szivedbe látok, de te nem buszitsz, hanem Thekla.

Mig ezek a keleti oldalon történtek, az alatt az északi oldalon Paplaneké hárfázott és enekelt, Paplanek pedig szivarozva hallgatta.

Az orthodox crényességet a kastélyban kettecskén képviselték. A jelenet annál magaszosabb volt, mert már alkonyodni kezdett.

Trubak Venczel, a sertésnyáj szám-tartója, tapasztalásból tudta, hogy mikor a szamvevő szereltt nejének művészetébe mélyed, olyanná lesz, mint a szerelmes fadjakak: se hal, se lát.

(Folytatása következik.)

zomelivel és nyilvánulásával fogadta őt s a nemzeti színház soha még lelkesültebb közönséget nem látott, mint a mely ama fenn jelzett hangversenyen részt vett.

Nem lesz talán érdektelen, ha egyes s mindenesetre a legerősebb ama behatások közül vizsgáljuk, a melyek folytán mint előadó művész a tőkéletesség utóérhetetlen magasztára emelkedett.

1831-ben Parisban történt, a hol különben mellesleg mondva, atyja óhaja folytán és annak társaságában 17 évig lakott, hogy hozzá való művészi légkörben fejlődhesek; tehát itt történt, hogy a 19 éves ifju Paganini heroikus hegedűjátékát és annak a közönségre való roppant hatását látta és hallotta: Tapasztalata szíve mélyében megindította őt. Mint egy újabb, a zenével foglalkozó író megjegyzi, „ő arról győződött meg, hogy a nagy közönségen csak új és szokatlan eszközök által lehet ily páradán lelkesültséget kelteni, és hogy mint Paganini a hegedun tette, úgy meg a zongorán is a hatásnak több megkapó eszköze alkalmazandó, szóval, ő elhatározta, hogy a zongora Paganinije lesz.” A következő az mutotta, hogy több lett.

És már most, mélyen tisztelt közönség ha figyelmünket e lángész működésének, egészére fordítjuk, az fogjuk tapasztalni, hogy csodálatos sokoldalúsággal tevékeny részt vett korának és az emberiségnek minden szellemi érdekében; ez kitünik összegyűjtött irataiból. Hogy tetteket említsünk, itt van a művészetben korszakot alkotó ténye: a „symphonikus költszet megteremtése. Ez ő nála a mindabban való részvételből, a mit életnek és költszetnek nevezünk, úgy szólván önként keletkezett. Itt van egész művészetének koronájával a végső és legfőbb cél, a mit ő tűzött maga elé, a templomi zene ujja alkotása. — Szóljunk-e egyes zenei alkotásáról? megemlítsük-e a „Krisztus oratoriumot”, „Szent Erzsébet oratoriumot”, „Koronázási misé” stb.

Én megvallom, mélyen tisztelt közönség, hogy nem érzek magamban elég erőt arra nézve, nem bírok a hozzá való szakismerettel, hogy ezekről tüzetesen és a műveket méltatólag szólhassak.

Megelégszem tehát, ha látom őt magam fölött a költszetnek és hínek mystikus de az égi távolságokig átlátszó kékjében lebegni.

Csodálat a szellemet, melynek nyilvánulását lelkellem élvezni, igen, de eszemmel átölelni képes nem vagyok.

Megemlékeztünk mélyen tisztelt közönség! Lisztől, mint művésztől, szóljon meg egy pár adat róla, mint emberről, mint magyar emberről.

Mint művész király volt és e méltóságot mint ember sem tagadta meg. Önzés, a mely jutalmat vár, benne nem volt; de adni, arra kész volt ő mindenkor. Önzetlenségének már gyermekkorában, művészi pályája kezdetén egy megható jelet adta.

1824-ben a palais Royalban játszott az orleansi herceg, a későbbi Lajos Falöp király előtt. Az elbájolt herceg kényére bízta, hogy egy ajándékot kérjen magának; „ezt” mondá Liszt, egy a falon függő mozgó tagu babra mutatva. Megemlítsük-e meg a jótékony cselekre fordított összegeket, melyek hangversenyeinek voltak jövedelmei?

És végül, mélyen t. k. l. szükséges, hogy még megemlítsük, hogy Liszt Ferencz magyar volt, magyar nem csupán a származás esetlegessége, hanem egyénisége és hajlamai folytán is. Nem Magyarországon nevelkedett; az ifju léleknek még kiforratlan, de az emlékezetben oly kedves és eppen ezért örök érzeményei és az atya sírja Franciaországot tette második hazájává; az első, a gyermek-kori szenvedések tanúsja már-már el volt feledve. De fölhangzik az 1838-ki árvíz alkalmával fájdalom és segélykérés, és hű fia a távolban meghallja az édes anyának fájdalmas szavát, a melyet csak ideiglenesen feledtetett vele a nevelő: a szép, a kellemes, de mostoha.

Nem beszélt magyarul. Igaz; de hát sem Paris, sem Weimar nem azon helyek, a hol ezt tanulhatta volna; hanem hallgass meg zenéjét! Nem nemzetednek százados buja zsong-, nem annak pajzán életkedve cseng-, nem az őt egy ezreden át fentartó erő tombol-e benne? Ő igen, Liszt Ferencz tudott magyarul: ő a művészetnek világ nyelven beszélt magyarul.

Liszt Ferencz emléke élni fog az emberiségben; de eltörülhetlenül be lesz vésve a magyar ember szívébe!

LEVELEZÉS.

N.-Becskek, 1886. nov. 3.

Tanítói körökben mindig sajnálattal tapasztalták, hogy a görög-keleti hitelekezet tanítói mintegy elszigetelten éltek a községi iskolák és más felekezetek tanítóitól. Nem volt meg az a bizalmas érintkezés, az összetartozás ama kölcsönös érteke, mely kitarásra buzdít, mely a kortársakat nehéz pályájukon folytonos öntökeleltetésre serke ti és a nehéz napokban erőt ad, fölborít.

Reményünk van, hogy ezen ferde viszony a jövőben a Becskerek és Tör.-Becse közötti vidéken megszűnik, mert a török-becsei tanítók mozgalmat indítottak meg, hogy a nagy-becskerei tanítókkal egyesüljen „nagy-

becskerek-török-becsei tanító-főkegyelvezés” néven egy új főkegyelvezet létesítsenek, melybe a környéken lakó görög-keleti tanítók is belépnek.

A nagy-becskerei tanítószög felekezeti különbség nélkül engedett a török-becsei és franyosaiak által alírt fölhevásnak s a legnagyobb készséggel engedett a nagyon szorgoskodatott fölhevásnak s e ho 2-an deledő fel 11 órákor a községi népiskola egyik osztályában magán értekezletet tartott, melyre a vidékről is számos tanító jelent meg. Az értekezlet kimondta, hogy a fenti czimű új főkegyelvezet alakulni akar s egy öttagú bizottság feladatává tette, hogy a megalakulathatás érdekében minél előbb tegye meg a szabályszerű és törvényes lépéseket.

Szükségesnek tartom még fölemlíteni, hogy ez ideig 33 tanító nyilatkozott aláírásával, hogy az utjonnan alakítandó főkegyelvezet tagjaivá óhajtanak lenni, s ezek közül 14 görög-keleti, kik különös ügybuzgóság és hűvel karolják fel ezen ügyet; és oly nyilatkozatokat tettek, melyek hazafüi szempontból tekintve is a legszebb reményekre jogosítanak. Egész biztossággal lehet rá számítani, hogy közel 50 tagja lesz ezen főkegyelvezetnek, melynek az elmondottak után következőleg nagyon hazafüi missziója leend s e mellett egymást eddig alig ismert kortársakat közelről hozza egymáshoz.

Kivánatos tehát, hogy ezen főkegyelvezet megalakulásához minden tényező a megajerejéhez merthen hozzájáruljon.

„Egy tanító.”

HIRHARANG.

* **Nov. 2-án.** A legszebb időjárás kedvezett tegnap és ma a holtak iránti kegyelet leovasához a temetői sírhalmainál és ez a legméltozban lett vgrehajva. Mar délutáni 4 órákor özönlött ki a közönség a különböző városrészek temetőibe s a sugár napfényt elhomályosító világító áramlat ömlött el a sírokon, melyek virágdíszben pompáztak és koszorúkkal ékeskedtek az ajtószemek előtt, akik szeretett kedvesek veszt nyughelyénél kikötő sohajok és arcaikon legyöngyöző könyvek között rebegek engesztelő halalmat az elköltözötték lelkinyugalmáért. Itt lehullott a válaszfel rang, méltóság, gazdagság és az elhagyatott szegénység között; a legszegényebb anya, a leggyászterheltebb munkás ugyanazon érzéssel borult térdre hozatartozóknak fel sem diszített és talán csak egy szal gyertyával világított sírjánál, miként a selyembe öltözött nagy tekintélyű urak vagy érdemrendekkel és címekkel kitüntetett világfi a gazdagon fölékesített sírnál vagy kedveltjeinek sírholtjánál. — A helybeli romkath. templomokban az elhunytak lelki útvein ma deledőt gyászmisze tartott; és dobán a lelkészek vezette alatt körment ment a temetőbe, hogy ott ajtótsághat végezze a mai szent nap emléke iránti kegyeletöknek méltó kifejezést adjanak.

* **Dr. Orsó Mátás,** I. megyei aljegyző és tb. főjegyzőtől e hó 1-én lecsúszott el Torontalmegye jegyzői kara. — Lajos Gusztav rövid beszédeben kiemelte, hogy a tavozó egyedül saját szakkezettségének, szorgalmának és tisztá jellemének köszönhető, hogy valasztott pályáját megkezdhetette s közelebb jutott azon egyeni függetlenséghez, mely nélkül, magasabb és udvösebb eszmék és tervek kereszttül vitelével a legbuzgóbb működés is igen gyakran nehez és elharthatlan akadályokba ütköznek. Hosszu életet, erőt, munkálkodásban eredményt s alást kívánt a tavozónak. — Dr. Orsó megható válaszában egykori kortársait biztositá barátság s szeretetéről.

* **Hymen.** Dankulov Peter megyei irnok, ki mint jeles mükedvelői szerep ő, nem ismeretlen közönségnek előtt, mult ho utolsó napjában vezette oltarhoz Gajcsinovit Mladai földbírtokos szeretetreméltó leányát, Katiczát. Kívánunk zavartalan boldogságot egész életükre az uj házaspárnak.

* **Jegyzőválasztás.** Farkasdin községi jegyzője Wachtel Leó közös hadseregbeli főhadnagy megválasztott. Gratulálunk minden tekintetben kiváló munkás és értelmes községi előjáró megválasztásához.

* **A szerb iparos dalárda** alapszabályai a belügyminiszteriumtól jóváhagyva leérkezvén, az egylet elhatározta, hogy közelebbiek megkezdésére egy megnyitott-neműpélyt fog tartani f. hó 14-én, melyről jóval számbanban fogunk körülményesebben megemlékezni.

* **Figyelmeztetés.** Ismerve rendőrhapitanynk és varosgazdánk, minden hiányt és veszélyt rejtő bajnok orvoslására kész jóakarát és buzgalmát, felhívjuk figyelmét, az Ó-Bega erén át vezetők, a honvéd lakóház felül álló, nagy köhid rozott állapotára, megtekintésére s mielőbbi kijávitására.

* **Cholera.** Az itt-ott felmerülő és indokolatlan nyugtalanságot és féltelmet okozó cholera halálhálózati hírekkel szemben, határozottan állítjuk, hogy városunkban eddig még ele aggodalmat kelthető halálhálózások előfordultak.

* **A helybeli vasuti pályaudvar** az allomási főnökkel a legfinomabb annak kocszkatán kapható és pedig a pályaudvaron 1 frt 85 kr., hozzá szállítva pedig 1 frt 50 kr. méterműszanként, figyelmeztetésül a szentet használó közönségnek.

érzi lev működésük, Ipo kiállítás jelentik, nézi ipar teretében ilyen in onnan apáczat czakolos mányozá *

el a tem ep a szá szivarok nagy kes oltók azo nagyon a nem igen mert az s a szoms ságos hely szaritokan madik em törvényes gíbb irato bakat is a masnap d *

Iában rínt - t kezdetlén dazs-társul vadszatol ejtettek *

roly em - mint a elhunyt fő gyaszisten a megyei bizottság ligentiából nan Jakab nácsos va haladó m álló mese egyház fel dala után mondotta e zafias szl szed bevé zott le a d dől gyász *

szönet. rendezend vetkező ad Mso főispán ur jegyzősege főszolgabir tanácsától felügyelő *

Borsó birói hivata Arnoth koz Aranyos 50 kr., Sajo-V Onod 1, B Lajos Diás 2 frt, Szir 50, Ladház Sajó-Peth Zsolna 50. 50 kr., Sajo 1, Hamos f Hames 30 kr. Összes Kessler Janos *

* **Maz** egy becsi a vigjátékot a király ő le eladni.

* **Ka kardja.** A das ezred t Lajos főherc Bécsben a ú vás mestere kard, a szö következő f kir. fenségéne ausztriai főhe poroszországi működése 25 a tisztikar. J irás olvashat *

* **A K** közelebről a nsk megnyílt len lesz.

* **Szál** les. Postag Szapary penz lentette, hogy a szállitási belyegfokozat tomentesség dekozik. Több ben - írja u hogy e rends meg nincs fel előirányzaba minthogy az e tételeinek rea

* Nagyvárad közléte már is

érzi tevékeny, huzgó főpapja, Ipolyi Arnold működésének hatását. Közleléb, mint említettük, Ipolyi püspök nagy érdeklődést keltett kiállításra rendezett Nagyváradon, most pedig jelentik, hogy üdvös intézet alapításán fáradozó ipariskolát állít fel saját költségén. Besztercebányán az Ipolyi püspök által alapított ilyen intézet kiváló eredménytél működik s onnan hozat a püspök két munkatantitődpapczát s viszont oda küldi az Orsolya-apáczakolostor két tagját a munkálatok tanulmányozására véget.

* Másfél millió szivar pusztult el

a temesvári dohánygyár égésénél. A tűz el a szárító kamrában ütött ki, hol a kész szivarok tömegén kívül sok csomagolt finom dohány is szikkadt. Tönkrement az egész nagy készlet; a mi el nem égett, azt a tűzoltók áztatták posztko. Az oltás közben nagyon nehezen ment. Kevés volt a víz s nem igen lehetett a baj fészkehez férközni, mert az ajtó kinyitásával a gyár több része s a szomszédos posta kerülhetek volna válságos helyzetbe. Ezeket megmentették, de a szárítókamrából az egész föhuzódott a harmadik emeletig. A második emeleten ép a törvényszék irattára volt elhelyezve s a régebbi iratok egy része el is hmvadt, az utabakat is alighogy mind megmenthettek. A tűz masnap delig tartott.

* A csákováci földműves iskolában

a tanítás — hivatalos értesítés szerint — folyó évi december elején fog megkezdeni.

* Hajtóvadászat.

A temesvári vadász-társulat Groda közelében nagy hajtóvadászatot tartott, mely alkalmal 64 nyulat ejtettek el.

* Gyászünnepély Tabajdi Károly emlékére

Lugoson múlt hó 26-án — mint a „K.-Sz.-L.“ írja, Tabajdi Károly elhunyt főispán emlékére, délután 3 órakor gyászistentisztelet tartott. A kitűzött időben a megyei tisztikar, a vidékről egybesereglett bizottsági tagok s számosan a helybeli intelligenciából jelentek meg a megyeházán, honnan Jakabffy Imre megyei alispán és kir. tanácsos vezetése alatt a mintegy 400-át meghaladó minden rendű és rangú egyénekből álló menet megindult az egy. evangélikus egyház felé. Az egyházban az iskolák gyászdala után ft. Chovan Zsigmond ev. lelkész úr mondotta emelkedett szellemű beszédét. A hazafis szellemű s mély megindulást keltő beszéd bevégeztével meg egy gyászdal hangzott le a chorusról, mely után a megilletődött gyászoló közönség széteszlott.

* Nyilvános nyugta és köszönet.

A Szegeden építendő, illetve berendezendő gyertyamosi házra újabbán következő adományok folytak be:

Megs. Hertelendy József Torontálmegye főispán 100 forint, Pethő-Szinyei körjegyzőség 50 kr., Bihar megye központi járás főszolgabírói hivatala 5 forint, Zenta város tanácsától 2 frt 10 kr., Deak Lajos kir. tanfelügyelő 1 frt.

Borsodmegye Miskolczi járás főszolgabírói hivatal szives gyűjtése által folyt be: Arnoth község 50, Palfalu 50, Kis-Győr 50, Aranyos 50 kr., Harsány 2 frt, Sanyé 20 kr., Sajo-Vamos 1, Csaha 1, Gorombely 1, Onod 1, Belső-Bacs 1, Külső-Bacs 1, Nagy Lajos Diós-Győröl 1, Diós-Győr városától 2 frt, Szirma község 50, Kis-Tokaj 50, Mályi 50, Ladhaza 50 kr., Nyek 1, Sajo-Lad 2 frt, Sajo-Pethő 50 kr., Felső-Zsolna 1 frt, Alsó-Zsolna 50, Szirma-Bessenyő 50, Bessenyő 50 kr., Sajo-Keresztúr 1, Ecseg 1, Babony 1, Hamos 1, Uj-Huta 1 frt, Ó-Huta 50 kr.

Hamosi körjegyzőségtől többén 1 forint 30 kr.

Összesen 136 frt 60 kr.
Kessler Janos, bíró. Kreppel Antal, pénztárnok.

* Mária Valéria főhercegnő,

egy bécsi lap híre szerint, 1 egyfelvonásos vígjátékot ír, a melyet a jövő farsangon a király ő felsége családi körében fognak előadni.

* Károly Lajos főhg. diszkardja.

A 8. sz. kelet-porosországi dzsidás ezred tisztikarának hűdöttsége Károly Lajos főhercegnek szombaton nyújtotta át Bécsben a diszkardot. A kard a fegyverkövács mesterség valóságos reneke; lovassági kard, a szokásos öblös kosár nélkül, s a következő felirással van ellátva: „Ő cs. és kir. felségének, Károly, Lajos, József, Mária ausztriai főhercegnek, mint a 8. sz. kelet-porosországi dzsidás ezred főnökének, ebbeli működése 25. évfordulójának örömnünpére a tisztikar.“ A pengé felső részén ez a felírás olvasható: „Velünk az Isten!“

* A képzőművészeti társulat

közelebből megnyitandó jubiláris kiállításának megnyitását a király ő felsége is jelen lesz.

* Szállítási adó. Bélyegemelés. Postaportó. Szeszdó.

— Gróf Szapary pénzügyminiszter exposéjában bejelentette, hogy a kormány már az 1887. évre a szállítási adó felemelését, az illeték- és bélyegfokozat részleges felemelését és a portómentesség korlátozását eltervezte. Többoldalu téves feltevésekkel szemben — írja a Bud. Corr. — arra utalunk, hogy e rendszabályok valószínű eredménye még nincs felvéve az 1887-ki költségvetési előirányzatba és eszerint annak mérlege — minthogy az előirányzat bevételi- és kiadási tételeinek realitása minden kétségen felül

áll — körülbelül 2 millió forinttal lesz kedvezőbb, mint a hogy az előirányzat azt feltüntette. — A szállítási adó felemelésére és az illeték- és bélyegfokozat módosítására vonatkozó törvényjavaslatok már december elején be fognak terjesztetni a képviselőház elé. A portómentesség korlátozását illetőleg már huzamosabb idő óta folynak tárgyalások közelebb be is fognak fejezteni úgy, hogy ezen intézkedések Ausztriában és Magyarországon egyidejűleg fognak életbe léphetni. Az 1,000.000 frtnyi jelentékeny bevételi kevesebbet, melyet a pénzügyminiszter a szeszdóval előirányzott, oly nagy hiányt involval, hogy a kormány a bevételek ezen visszaesésének mielőbb gátat akar vetni és az osztrák kormányval egyetértőleg oly intézkedéseket ohajt tenni, melyek a szeszkhittel újból emelésére alkalmasak.

N.-Becskerek, 1886. nov. 4-én.

Tekintetes szerkesztő ur!

Becses lapja f. évi 43-ik számában „A város közepén“ cím alatt egy közlemény jelent meg, melyre, minthogy abban személyem emlekeik, valszóval kegytelen vagyok, s tisztelettel arra kérem tekintetes szerkesztő urat, hogy jelen soraimnak becses lapja legközelebbi számában helyet adni méltóztaték.

A névtelen beküldő azt mondja, hogy a Zapolya utcában fekvő és tulajdonomat képező, hazámhoz tartozó istálló előtti járda oly rossz állapotban van, hogy ez által az arra járok testi épsége veszélyeztetik; s így következetesen a járda jelenlegi állapotában rendellenes volna; felhívja tehát a városi polgármester ur figyelmét, hogy ezen már tovább nem tartható állapotot sürgetően javítsom!

Hogy az istálló előtti járda még pár hónapig ezelőt teljesen jó karban volt, azt tudom, ha talán most egynehány járdakő a földre taposva van s a járda egyes részei földdel elboriták, erről én nem tehetek; mert ezen körülménynek oka szomszédúrnóm Kellner-Ferency Emma urnő ez idei építkezéséből származik; ki is ez idej építkezésé alatt járdamát az építkezéséhez szükséges volt nehéz építő anyagokkal s lerombolt falak földes és legiás töredékeivel elborította.

Hogy a fentiekből folyólag kit terhelhet a járdának megromlása s ki kötelezhető arra, hogy a járdát a status quo ante-ba visszaállítsa, azt én az illetékes hatóság részrehajlatlan és igazságos ítéletére bízom.

Annnyit azonban mondhatok, hogy én az utolsó 4 év leforgása alatt járda kövezések címén o. é. 600 frton felüli összeget fizeltem; mit épen a névtelen beküldő által figyelmessé tett polgármester ur is igazolhat.

A mi istállónak állítólagos rudaságát illeti, annak oka ismét nevezett szomszédúrnóm építkezése; ki is sarokfalat lebontotta, s azt ismét helyreállítani — mi pedig köteleességében állott — eddigelé elmulasztotta.

Hogy a járdámon járó kelők elcsuszhatnak és testi sérüléseket szenvedhetnek, az lehet, de úgy hiszem ezen eset, — a névtelen beküldő által is említett öszi és téli csuszos időben a város bármelyik járdáján megtörténhetik.

Mdön továbbá újból is kijelentém, hogy járdámon és istállónak panaszlott rendellenes állapotot illetőleg az illetékes hatóság részrehajlatlan határozatát nyugodt lelekkel várom, kijelentem azt is, hogy meggyőződéseim szerint a névtelen beküldő nem is a sertett közbiztonságnak, hanem magán céljának vélt szolgálatot tenni, mert névtelen közleményével csak is bosszantásomat akarta elérni; — ezen eljárás azonban legkevésbé gátol abban, hogy jogos igényeimet törvényes uton ne érvényesítessem.

Ez első és utolsó szavam a névtelen beküldőhöz s vele ez uton semmiféle további polemikába nem bocsájtkozom.

Jelen soraimnak szives közléletére tekintetes szerkesztő urat ismétellen megkérve maradtam kitundó tisztelettel nyilvánítsával.

Tekintetes szerkesztő urnak.
N.-Becskerek, 1886. évi nov. 4-én.

Kész szolgája:
KARATSONYI EMILIA,
nagy-becskereki háztulajdonos.

CSARNOK.

A király és unokái.

Ferencz József király minden év május havában Münchenbe megy néhány napra Lipót bajor herceggel, a ki Gizella osztrák főhercegnőt vette nőül. — A fejedelem annyira szereti leányát, hogy jóval előre készül már a látogatásra. Mennyi levelet ír előre szeretett leányának! Tudtára adja, hogy nem sokára nala lesz és szívére öli gyermekeit. Olvasni kell ez intím sorokat, hogy az atyai vonzalom nagyságát és mélységét föl lehessen fogni. Nem többé egy nagy birodalom uralkodója, nem a Habsburgok buszka utóda, hanem a gyöngéd apa az, ki boldognak érzi magát, mikor néhány órát tölthet gyermekei és unokái közt!

E levelekben tehát előre bejelenti jöttét a hercegnének, de ritkán tarthatja meg pontosan ígérletét. Majd a magyarok savorjék

meg a fejedelem boldogságát; a bátorság és harcias kedv ez országban birtelen támadnak oly varatlan események, melyek a fejedelem egész figyelmét veszik igénybe. Ilyenkor özlönnek a sürgönyök, halmazaval jönnek a bonyodalmak, melyek mású tiz miniszternek adnak munkát és csaknem érhetetlenek volnának, ha arra nem gondol az ember, hogy Magyarország a jó bor, a pezsgő vér és a lovagias nekibuzdulás hazája. Mikor pedig nem jön semmi akadály Budapest részéről, egy-egy Kelet felől érkező felhő okoz zavart; egy-egy Sandor-fele fejedelem, vagy Nelidoff ur, a konstantinápolyi orosz ügyvivő szó cselszövényt és az idylli terveket el kell halasztani.

De eljön végre a nap, mikor a fejedelem szabadnak érzi magát minden gondtól. Gyorsan sürgönyöz Gizella hercegnének és inkognitó elhagyja Bécs városát egy hadsereg kíséretében. Külön vonattal utazik Münchenbe. Mivel nem szereti a formáságokat, megérkezésekor csak kevés ember van jelen. Nem fogadja más, mint Lipót herceg és hercegi palotába szállítja az apát és gyermekeit.

Az épület elő részében és az első emeleten a hercegi pár lakik. A király lakosztálya, mely néhány teremből és egy halószobából áll, az egyszerűség csaknem imponáló jellegét viseli magán. A császári szoba tölgyfa-falozással van ellátva; fekhelye XIV. Lajoséra emlékeztet. Mikor az őrtallo két katona a fejedelmi család megérkezését jelezi, a szemlélyet az előcsarnokba megy. A nevelő levezei a két fiatal hercegnőt, Augustát és Alexandrát, valamint az öt éves György herceget, aki nagyapjának kedvence.

Mikor a kocsi megáll, először a hercegi pár száll ki, aztán a fejedelem aki veje karjára támaszkodik. Az unokák elősietnek, megölelik és a fejedelem elérékenyülve szorítja őket szívéhez s nehezen válik meg tőlük, hogy az udvari szemlélyet tisztelettel fogadják. E ceremónia után a fejedelem egyszerű polgárrá lesz, aki gyermekeihez jött gondatlanul elmulatni néhány órán át.

A néhány napi tartózkodás alatt a fejedelem gyermekei és intím barátai közt osztja meg idejét. Először is ipját, Miksa bajor herceget látogatja meg. Ha Erzsébet királyné a starnbergi tó mellett Possenhofenben nyaral, ő is bejön apjához. Ritkán történik, hogy a királyné leányánál száll meg, mert a hercegi palotában nincs elég hely számára és kísérete számára.

A második látogatás Luitpold hercegnékné szól, akivel Ferencz József király régi és benső barátságban él. De a király nem azért jött Münchenbe, hogy hivatalos látogatásokat tegyen, vagy fogadjon. Családjának szenteli magát egészen. Többnyire maguk közt ebédelnek a kis étteremben. Jelen vannak a király, gyermekei és unokái, Linbeck báróné, Gizella hercegné udvarhölgye és a fejedelmi unokák nevelőnője. Többnyire a kis György ül nagyapja mellett, aki elmulat kedvenceivel. A legfiatalabb herceg, a két éves Conrad nem ül még az asztalnál, de nagyapja sokszor nézi meg és órahozzsant eljátsszik vele. Az asztalnál francziál foly a társalgás; ezt a szokást Lipót herceg hozta be.

Ebéd után a hölgyek és a gyermekek sétálni mennek a kertbe; a király és veje a dohányzó terembe vonulnak vissza. Gyakran azonban a király is a kertbe megy unokáival és bujdosid játszik a kis Györgygyel. Ez egy nagy fa mögé rejtőzik, a király úgy tesz, mintha keresné és nagy a gyermek öröme, ha nem találja meg azonnal.

Ez évben csak egy vasárnapot töltött a király Münchenben. Nagy mise volt a palota kápolnájában, melyen ő is megjelent. A mise után gyalog sétált az egy kilométer távolságban fekvő Schwabing elérésébe. Utközben többször beszélgetésbe ereszkedett Münchenbe menő falusokkal és tudakolta tőlük hogylétüket. A derek földiek, a kik nem ismerték a fejedelmet, egészen fesztelendül válaszoltak kérdéseire. Mikor visszajött Schwabingból, egy öreg földművelővel beszélgetett, a ki nagyon szomorú volt, mivel oly rosszul folytak dolgai, hogy nem tudta családját eltartani. Münchenbe indult, abban a reményben, hogy ott munkát talál. A király az öregnek az egyetlen husz márkas aranyt adta át, melyet zsebében talált és az öreg folyton hálálkodott még, mikor már a hercegi palota elé érték. E pillanatban tisztelgett az őrség és az öreg nem tudott hova lenni bamulatában, míg egy katona meg nem magyarázta neki, hogy ki volt az a jötevő, a ki őt oly egyszerű szavakkal vizgasztalta.

Fájdalom, a boldogság napjai gyorsan mulnak. A bucsu mindig könyök közt találja a fejedelmi családot, ha a király ismét visszatér Bécsbe, a hol a kormányzás gondolai várának rá.

KÖZGAZDASÁG.

Figyelmeztetés a tisztviselő világnak. A folytonos ülési életmód oka legtöbb esetben a maj- és altesti bajok, vértodulás stb., melyek ellen Moll valódi Seidlitz-pora biztos hatással használattik. Széküldés naponpa utánvétel A. Moll cs. kir. udvari szállító, gyógyszerész által Bécsben, Tuchlauben 9. A vidéken minden gyógyszerárban és fuserkereskedésben határozottan Moll készítményeinek gyári jelvényével és aláírásával kérendő.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Előzetési felhívás. Alighieri Dante, divina commedia, művének III. része: A paradicsom. (11 paradiso.) Fordította Csicsáky Imre.

A középkor fénypontja, de egyben ismét fordulópontra nagy idejében, azon karja, írja gr. Szécsen Antal, mely látta a hatalmas Hohenstauffok bukását és enyészését, a német nemzet római szent birodalmának egyre növekedő belbonyodalmait és fejtelenségét, mely látta Franciaországban az új állameszmék első csiráit, hazánkban az Arpádhoz kimultát és az Anjouk fényes uralmának megállapítását, egy ember jött a világra, kinek életében és műveiben visszatükröződik kora, minden sajátossáival együtt, kit nagy nevezetességű százada teljes erővel megragadott oly mérvben, hogy óriás szellemében a lefolyt mult alapján egy egészen új jövő kezdett kifejtőzni, ki egy új kornak hajnalcsillaga, látoka lón, kit az egész művelt világ ismer, csodál, szeret, tulajdonának vall, mert ő az emberiség nagy költője: Alighieri Dante.

Nagy szellemekkel társalogni, örökéletű eszméket kutatni műveikben, melyek végre is csak töredéknyi kifejezései azoknak s minél nagyobb belismeréssel származnak annál többet hagynak kifejezetlenül és annál több anyagot adnak a gondolkozásra: hasonló a gyermek mulatságához, ki csigából hallgatja a tenger zugását. Nincs író, talán Shakespeare-t sem véve ki, a kivel szemben ezt élénkebben éreznék mint Dante, kezünkben a Divina Commedia aránylag kis kötetével, mely két egész világot: a kosmikus és a szellemi világot egy tartja magában mint két egymásba ömlő világ-özeceant, írja Szász Károly.

A Divina Commedia három része közül, írja ugyanó, kétségkívül a Paradicsom a legnezebb de a legjutalmazóbb is. E részben vannak a legfőbbesebb jelenetek és leírások. A diadal éneke ez annyi harc, küzdelem, kín és szenvedés után.

A Paradicsom-mal eddigelé nálunk (kivéve ugyancsak Szász Károlynak kitundó értekezését: A fény fokozatai a Dante Paradicsomában, Budapesti Szemle, 1882. febr. sz.) senki sem próbálkozott. Talán a Hugó Viktor mondása miatt: On ne se reconait plus aux anges: Poëil humain n'est pas fait pour être pour tant de soleil?

En megkísértém.
A mű első részlete még ez évben meg fog jelleni. Terjedelme 12—14 iv lesz.

Előzetési összeg: 1 frt 60 kr., növendékpapoknak 1 frt 20 kr. Az előzetési legelzészerűben posta utalványval vagy levelezőlapon történik.

Gyűjtők tiszteletpéldányt kaptak.
Zombolya-Csütő, (Torontál m.) 1886. okt. hó.
Csicsáky Imre,
kalocsa-főgyházmegei áldozár.

A „Képes családi lapok“ 6. szám tartalma: Bertalan szerelme. (Elbeszélés folytatás.) Prém Józseftől. — Temetőben. (Költemény.) Mészáros Istvántól. — Az illatszerek. — Habarék. (Elbeszélés, folytatás.) Szendrőytől. — Halottak napján. (Rajz.) Gellértől. — Ur a házban. (Elbeszélés, vege.) Bülow Margittól. — Alpesi rózsák. (Elbeszélés.) B. J.-tól. — Képmagyarázat. — Mindenféle.

Képek: Simor János esztergomi érsek. — Kiváncsi. — Munkások zavarása Belgiumban. — Vegyes társaság. — Beust A. gróf.

Melléklet: „Harcz a millióért.“ (Regény, folyt.) Xavier de Montepin-től. 81—96 oldal. — Nő a házban.

A borítékon: Sakk-talány. — Heti-naptár. — Megfejtések. — Megfejtők névsora. — Jutalmak. — Hymen. — Gyászrovat. — Állatkerti sorolás. — Szerkesztői posta. — Orvosi posta. — Hirdetések.

Előfizetheti: Méhner Vilmosnál, Budapest, IV., papnövelde-utca 8. szám. — Egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

A trónörökös könyve.

Az „Osztrák-magyar monarchia irásban és képbén“ nagy vállalatból a Magyarországot tárgyaló kötetnek 6. füzeté hagyta el most a sajtót. E füzet hazánkknak a Habsburg-királyok alatti történetét tartalmazza az 1570-től 1670-ig terjedő időszakból, Pauler Gyula jeles történetírónk érdekes, élénk előadásában. Nagyszámú és kiváló érdekű illusztrációk emelik a füzet beszt. Mint a megelőzőkben, ugy ebben is a fomsaradt egykoru magyar történeti rajzoknak gondosan kiválasztott leg-hitelesebb és legszebb példányait hű másolatokban találja itt az olvasó; jelesen Magyarország ezen korbeli nevezetes férfainak arcképei következnek időrendi sorozatban, u. m. Bathory István erdélyi fejedelem és lengyel király (Szalay Agoston gyűjteményében fennmaradt olajfestmény után), Oláh Miklós esztergomi érsek, Bathory Zsigmond erdélyi fejedelem (Sadler, azon korbeli híres metsző rézkarcza után), Bathory Endre bibornok (a meggyilkoltására vonatkozó metszet), Bocskay István fejedelem, Pázmány Péter esztergomi érsek, Bethlen Gábor fejedelem, Eszterházy Miklós nádor, II. Rákóczi György egykoru metszetek után készült arcképei, s végül Zrínyi Miklós és Péter, kiket a törökök elleni harcban tüntet föl a korukbeli metszet. A nevezetes szereplők névaláírásait is adja a füzet, s a bécsi békeszerződés, e nagyfontosságú történelmi okmány pecsétkeivel és aláírásokkal ellátott utolsó lapjának mását, s II. Mátyásnak Illésházyhoz intézett levelét, melyben magát oly lelkesen vallja magyarnak, s Magyarországot hazájának. Ugyancsak II. Mátyásnak Pozsonyban magyar királylyá koronáztatását tünteti föl egy érdekes régi kép melyhez a koronázás folyamatát ismertető német vers szolgál magyarázattal; ezt itt Jókai Mór találó, s az ódon stílyt is híven utánozó magyar fordításában veszi az olvasó. Azon korbeli magyar harci öltözet és fegyverek, és építészeti emlékek (a keresdi kastély) rajzai egészítik ki a füzet tartalmát, mely ismét nagybecsű adalékat képezi Magyarország hiteles illusztrációkkal ékesített történet-könyvének. — A füzet a Révai-estérkek bizományában jelent meg, s ára 30 kr.

Felölös szerkesztő: Lauka Gusztáv.

Jankovits Pál

ügyvédi irodáját

N.-Beckereken, az amerikai városnegyedben, Mazur-féle házban

f. évi november 1-én megnyitotta. (570-3.1)

D^r. STASSIK FERENC

ügyvédi irodája

saját házában, Váraljai-utca 2. sz. a.

a „Pest városához“ czimzett szállodával szemközt van. (562-1.1)

Kincsem á 1 frt 11 sorsjegy csak 10 frt

Főnyeremény készpénzben

50.000 frt.

10.000 frt, 5000 frt, 20% lev. || 4788 pénznyeremény.

A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodája: Budapest, váci-utca 6. sz.

Kincsem sorsjegyek kaphatók a lap kiadóhivatalában. (560-8.1)

Élet-ital

gyógyerővel bíró, növényanyagokból készített és sok híres orvos jóváhagyása és más jeles személyek számos elismerése szerint

kitűnő háziszor

váltó- és moesárlás és emésztéshány, bél és gyomorgörcs, epeinger, hányás, tengeri betegség, vizeletzavar, álmatlanság, stb. ellen.

Az „Élet-ital“, a mely több oldalról és a többi között a bécsi cs. kir. egyetemen is elemeztetett, a nyert bizonyítványok szerint chinát és más káros alkatrészeket nem tartalmaz.

Ára egy nagy üveggel 65 kr., kisebb üveggel 50 kr.

Használati utasítás minden üveghez mellékeltek. Kapható

Brázay Kálmán, nagykereskedőnél, Budapest, Muzeum-körút 23. sz.

Továbbá kapható N.-Beckereken: Haidgger A., Rózsa Béa, Zimmerer A., Szavits J., Kolleth Lajos, Kadelburger Lipót, Haidgger Ö., Schlesinger G., Schnitzler Lipót, Konkoly A., Grün Simon, Fritz Pál, Nack Gyula, Somjai Sándor, Deixner Lipót, Csada Károly, Amend Rudolf, Opolzer Chr., Perjati Antal és Theodorovits Miklós uraknál. (549-3.2)

3532. sz. 1886. (568-1.1)

Pályázat.

Nagyteremia községben megüresedett 90 forint évi fizetéssel egybekötött második szülésznői állásra pályázat nyílt.

A pályázni kívánt okleveles szülésznők felhívattak; miszerint pályázati kérvényeiket a folyó évi november 28-ig bezárólag a járási főszolgabírósnál adják be, a választás november 29-én d. e. 10 órakor Nagyteremia község-házánál fog megtartatni.

Nagy-Szent-Miklóson, 1886. évi október 31-én.

B u ó c z. szolgabíró.

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

Csak valódi, ha minden dobozon a gyárjegy egy sas és MOLL A. sokszorosított cég nyomatatálható.

Ezen porok gyors gyógylatása mázas gyomor- és bélbetegségek, emésztési nehézségek, altestbajok, gyomorgörcs, dugulás, májbaj, vértululás, aranyér és a legkülönlebb női betegségek ellen évtizedek óta folytonosan növekvő elismerésben részesül. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak Magyarország mind-n nevezetesebb gyógyszerüzében Csak Moll-féle készítmény kéréndő

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Naponta szétküldés utánvét mellett. 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Közönlőirat MOLL A. urhoz Bécsben.

Ütő foglalkozásnál fogva az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra s kívánok érte szívvelyes „Isten fizesse meg“-et; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel

(307 52.19) Steinko Ján. F. felkész. Honnestschlag-ban

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzslőszer

köszvény

csuz

és minden

meghűlési betegségek ellen.

Csak valódi, ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírását viseli.

Köszvény, csuz, mindennemű testszagot és bűnülést; burogatás alakjában minden sérelem és sebnél, daganatok gyuladásaán Belsőleg viz el vegyítve rögtöni rosullét, hányás, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 80 kr. o. é.

Raktárak az ország minden nevezetes gyógyszerüzében és ásványárkereskedésben Csak Moll-féle készítmény kéréndő.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Elismerés Moll A. gyógyszerész urhoz Bécs

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen hihetlenül működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magammal. Mély tisztelettel

Hornef felkész. Micholup-ban.

WINGLER FERENCZ

Budapestről

ajánlja

(544-3.3)

első gépjavitó-műhelyét és gazdasági gépraktárát,

a mely Nagy-Beckereken, a „magyar királyhoz“ czimzett szálloda háta mögött létezik.

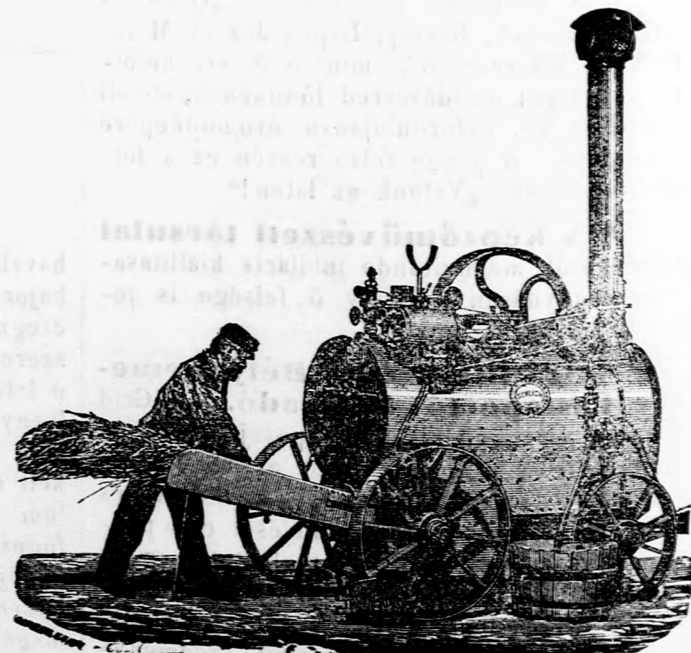
Ajánlja magát továbbá mindennemű gépjavitásokra, ugymint: állandó gépek, gőz- és mozgony-eséplőgépek, morzsolók, kazánjavítások, új tüzi szelenczék behuzatala gőzmozgonyokba, átváltozása ezeknek köszénről szalmavali fűtésre a legújabb technikai tapasztalatok szerint, gőzhengereknek kifurása, vas- és érc-tengelydolgozatokra, gőz- és szélmalomok, sir- és bekerítési rácszatok felállítására, valamint mindennemű gép-szakmába vágó munkálatokra.

Nagyobb javításokért mozgonyokon és gőzeséplőgépeken írásbeli jótállás adatik egy egész eséplőidényre, és a költségek kivonatra cséplés után részletekben is fizethetők.

Kitűnő bizonyítványok és elismerési okiratok helybeli gazdaságtól szives betekintés végett felfekszenek.

Különösen ajánlom saját készítményű borpréseimet és kukoricza-morzsolóimat kezajtásra rugany nélkül (a nyelv egy emeltyű által, a melyen egy nehezék megerősítve van, tehetők), továbbá kitűnő Hungaria Drill sorvetőgépeimet Kühne E.-ő, és tartok ilyeneket mind g raktáron.

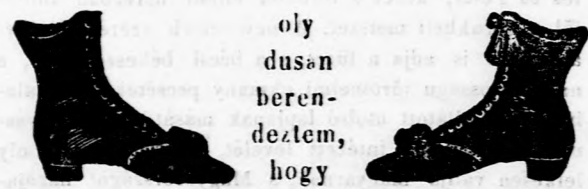
Fizetési feltételek egyezmény szerint.



Hirdetés.

Van szerencsém egy a helybeli mint a vidéki t. cz. közönségnek becses tudomására adni, hogy évek óta jó hírben álló

czipő-üzletemet



oly dusan berendeztem, hogy

mindmily követelésnek eleget tudok tenni.

Különösen ajánlom valódi orosz-bagaria czipőim és csizmáim; mind saját készítményem.

Valódi folyékony francia, magától ható fényimáz, kefe nélkül 1 perc alatt egy pár tisztítható; mindenféle csizma és czipő kenőcs.

Alázattal:

(355-3.2)

Stier Ferencz.

Nyomatott a kiadó Pleitz Ferencz Pálnál Nagy-Beckereken.

Folytatás a mellékleten.

Tizen

Egész évre 6 fr.

Pleitz Fer. Pál-é előfizetési

— utóbbiak a kint
— minden nyelven
igntatási díjakat az ig
10 óráig beküldeni, m

N.-Becker

— a. Isten panaszkozhatik, koznia. A gro orosz hajóknak s a királynak adott válasza, a kákán is csö meglehetősen arra nézve, ho óráiban a meg tökhöz furcsán cziókat fűzhesse

Mi a nemetionális se peditetni igyekvő annyira azonban ügyi kezelés titkóvetelnek, ce gáltathatnak visgeket meggazd sulygyent helyv kák közé számként nem, de politikus csizma fegyveres bété egyes államok és jogtalan köv politikai légkör állapota mellett

Ügyvé

Lucsi

(gymnasiu

(563-1.1)

3042. sz. 1886.

Arverési hir

A perlaszi kóság részéről ez Malbasky Pella per Radivojev perlasz szenevedők elleni 1884. nov. 24-től 60 kr. perbeli, 10 kérvényezési, 10 fogantatási és 10 sodik arverés kérv jelenlegi és megkielégítése vegett napján, d. e. 9 óra helyiségében az ez fekvő, Perlasz köz foglalt következő 127. sz. ház

600 frt,

42. hr. sz. ház

54. hr. sz. ház

54. hr. sz. ház

ezennel megállapított külön-külön el fogasabb ígérlet h alul is el fognak u

A venni számláltási órnak 10%-a dekképesnek nyilván natpénzül letenni.

A kir. jbirósa

Perlaszon, 188

gyógyorvól bíró, növényanyagokból készített és sok híres orvos jóváhagyása és más jeles személyek számos elismerése szerint

det 90 forint évi fizetéssel egybekötött

000125010

11150. sz. ki. 1886. (566—1.1)

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy az 1886. évi XXII. t. cikkbe foglalt községi törvény 39. §-a értelmében összeállított és az 1887. évre érvényesül birandó N.-Becskekerék városi képviselő testületi tagokat választani jogosított községi választók névjegyzéke folyó évi november hó 8-tól ugyanazon hó 12-ig a városház nagytermében közzemlére kitéve leendő, és hogy a névjegyzék elleni netáni észrevételek szóval vagy írásban f. évi november 13-tól ugyanazon hó 17-ik napjáig a városház nagytermében reggeli 9—12 óráig és délutáni 3—5 óráig működő kiküldött választmányánál megtehetőek illetőleg benyújthatók.

A városi tanács:

Nagy-Becskekeréken, 1886. évi november 1-én.

Kulifay Lajos.
polgármester.

Árverési hirdetmény.

Ferdinándfalva község tulajdonát képező italméresi jog 1887. jan. 1-től kezdettel 3 egymásután következő évre, az itteni községi irodában szóbeli nyilvános árverés útján legelőbet igérőnek f. évi november 7-én, d. e. 10 órakor a községhez tanács-termében tartandó nyilvános árverésen ki fog adatni.

Mire az árverezni kívánók tisztelttel meghívattak azon értesítéssel, hogy az árverési feltételek minden nap, hivatalos órák közben a helybeli jegyzői irodában betekintheők. (542—3.3)

Kelt Ferdinándfalván, 1886. október hó 1-én.

A községi előljáróság.

8768. sz. 1886. (545—3.3)

Pályázati hirdetmény.

Az oppova—barandai körorvosi állásra ezennel pályázat nyitattik.

Az egészségügyi körhöz Baranda és Oppova községek tartoznak.

Az egészségügyi kör székhelye Oppova. A körorvos évi fizetése 900 frt. Ezen felül 20 kr. nappali és 40 kr. éjjeli látogatási díjra, a hullaszemlért és husvizsgálatért pedig a szabályrendeletileg megállapított díjakra van igénye.

Felhivatnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy képesítésüket és nyelvismeretüket igazoló kérvényüket hozzám f. évi nov. 14-ig küldjék be.

A választás f. évi november 15-én fog Oppova község házában megejteni.

Antalfalva, 1886. okt. 14.

Hegedűs,
főszolgabíró.

3751. sz. 1886. (540—3.3)

Pályázati hirdetmény.

Leköszönés folytán üresedésbe jött T.-Szt.-Miklós község orvosi állomásra a pályázat ezennel kiiratik és a választás f. évi november 10-ére, Tisza-Szent-Miklós község házához kiütetik.

Ezen állomáshoz következő javadalmazások vannak kötve és pedig:

Kézpénz fizetés 600 forint, nappali és éjjeli látogatási díj 40 kr., ellenben a községi szegényeket köteles ingyen gyógykezelti.

Felhivatnak pályázni óhajtók, miszerint kellően felszerelt kérvényeiket f. évi nov. 9-ig alosított szolgabíróhoz adják be, mivel a később érkező kérvények figyelembe nem fognak vétetni.

Kelt Torók-Kanizsán, 1886. október hó 11-én.

Issekutz Antal,
főszolgabíró.

7813/1041. sz. (551—2.2)

Arlejtési hirdetmény.

A nm. m. kir. közmunka és közlekedési ministerium 1886. okt. 3-án 23732. sz. a. rendeletével az alsó Berzava és Therezia csatorna meder mélyítését szélesbbités és töltéseiknek kiegészítését 230000 frt erejéig engedélyezte.

Mely munkalat foganatosításának biztosítása céljából 1886. november 16. napjának, d. e. 10 órájára a Temes-Begavolgyi vízszabályozási társulat igazgatósági helyiségében tartandó zártajánlati versenytárgyalás hirdetletik.

A versenyezni óhajtók felhivatnak, hogy a fentelbi munkalat végrehajtásának elvállalására vonatkozó és ajánlataiknak megfelelő 5%-nyi bantáppénzzel ellátott zártajánlataikat a kitűzött nap, d. e. 10 órájig a nevezett hivatalhoz annyival is inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkalatra vonatkozó tervek stb. a nevezett hivatal műszaki osztályánál a rendes hivatalos órákban naponként megtekintheők.

Temesvárott, 1886. okt. 20.

Jankovich Miklós,
társulati igazgató.

3532. sz. 1886. (558—3.1)

Pályázat.

Magyar-Ittebe községben a 60 frt évi fizetés és szabályrendeletileg megállapított látogatási díjakkal javadalmazott községi születésnői állomás folyó évi november 27-én d. e. 9 órakor fog a község házában választás útján betölteni.

Felhivatnak mindazon okleveles születésnők, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig ezen főszolgabíróságnál nyujtsák be.

Párdányban, 1886. október hó 23. Torontálmegeye párdányi járási főszolgabírói hivatala.

7739 sz. 1886. (561—1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. tszék mint tkvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Szilágyi István által képviselt kk. Szilágyi Maria vajtatónak, Lukits István titeli lakos vajtást szenvedő elleni 184 frt tőke, 1886. jun. 16-tól járó 6% kamatai, 16 frt 50 kr. per, 10 frt 50 kr. vajtási és 10 frt jelenlegi és még felmerülendő költségek kielégítése végett vajtást szenvedő tulajdonosul felvett a nagy-becskekeri kir. tszék területén fekvő, a N.-Becskekeri községben, a n.-becskereki 645. sz. tjkvben 1123., 1124. r. és 700. öi. sz. a. foglalt ház és beltelek-ből Lukits Istvánt illető és 864 frtra becsült háromnyolczadából álló ingatlan vajtási árverés útján el fog adatni.

Határnapul 1886. é. november 22. napjának, d. e. 10 órája, ezen kir. tszék tkvi hivatalában kiütetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanilag ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által kézpénzben, vagy az 1881-ik évi LX-ik törv. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez bantáppénz gyantán leteendő vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerésvényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletekben lefizetni, és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított egy hónap alatt, a másikat két hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-becskereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bantáppénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tkvi hivatalnál és N.-Becskekerék város tanácsánál megtekintheők.

Kelt a nagy-becskekeri e. f. kir. tszék tkvi oszt. 1886. aug. 21-én tartott ülésében.

Tizen

Egész-évre 6 f t

Plettz Fer. Pál-
előfizet

— utóbbiak a kir
— minden nyelver
igatási díjakat az
10 óráig bekülden

N.-Becskeker

— a. Ister
panaszokdhatik
kozna. A gr
orosz hajóknak
s a királynak
adott válasza.
a kákán is es
meglehetősen
arra nézve, he
óráiban a meg
tőkhöz furcsat
szókat fűzhess

Mi a nem
tionális se ped
tani igyekvő
annyira azonban
ügyi kezelés t
követelnek, de
gáltathatnak v
geket meggazo
sulyegyenti hely
kák közé szám
ként nem, de
politikus csizm
fegyveres beki
egyes államok
és jogtalan köv
politikai légkör
állapota melle
az olyan hábor
heti és holnap
mellett, egy p
ugyan, de az s
erejét egyszer
emészt heti.

A pénzügy
magyar allamb
indokai nem is
ügyminiszterek
Ne mondjunk t
azon intézkedő
férfiak felett,
válság oroszlar

TAL

A bogati

Irta:

Venczlicskó t
az eperfa telejé
zett a szemérmes
hanem az ablakon
Fajdalom, de
kok csak il en fe
hattak.

A nő hárfazo
ugy pattogtak, or
beli primadonna,
simóba volt melye

A bogati kaste
dern romanticismu
Egy idő óta a
nője, hátat fordított

Venczlicskó m
nyitott ablakba lép
a padozatra.

Natalia „Jezi
A számvevő
férj ölébe dobva, k

Trubák lehorz
mellé húzódot.

A megriadt
állott.

Siró hangon k
ablakot kitoro.